

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fahrzeug) *	Fabrikmarke P O T A I N	Typ 3 3 0	Typenschein-Nummer CH 9628 30
--	----------------------------	--------------	----------------------------------

Hersteller POTAİN SA., Route de Charbonnières, F-69130 Ecully / France

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "330,"
vor Fahrgestellnummer

Herstellerplakette rechts an Schaltkasten

Fahrgestellnummer rechts vorn oben auf Längsträger (vom Importeur eingeschlagen)

Hauptimporteur POTAİN (SCHWEIZ) AG, Bruneggerstrasse 45, 5115 Mörigen-Wildegg x)

Gepprüftes Fahrzeug 58566

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 +) Anzahl Räder 6 bzw 8 Federung - Lenkung Achsschenkellenkung

Betriebsbremse Druckluft, 2-Leiter, indirekt, IB, wirkend auf Hinterräder

Stellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder, Spindel

Karosserie Kran

Masse	innen	mit Achsen :	14/21 CH	22/23
			aussen	
Länge			14780 /	14780
Breite			2490	2490
Höhe			4000	4000
Überhang	v	v	3300	2960
	h	h	5980	5720
			5500	6100
Achsaabstand				
Spurweite	v	h	2060 /	2050
Abstand Öse - VA		HA	1840	1745
Abstand Königszapfen		HA	8100	8870
			----	----

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	(3760) / 4230	(10020) / 10180	(13780) / 14410
Nutzlast			
Gesamtgewicht	(4050) / 5700	(10100) / 12000	(14150) / 16500
Fabrikgarantie	+))	+))	
Reifen-grosse	+))	+))	
Ply/bar	+))	+))	
Tragkraft	+))	+))	
für Vmax	+))	+))	
Höchst-V nach Hersteller			25
Höchst-V nach Fahrverhalten			25

Angaben in () = mit Achstypen v= 14CH / h= 21CH

Arbeitsmotor

Marke - Typ -

Lärm - bei U.min. -

Schalldämpfer -

Abgasprüfung -

Entstörung -

Ausrüstung

Schlusslichter R (E)

Bremslichter S1 (E)

Richtungsblinker h 2a (E)

Rückstrahler v I (E)
s I (E)
h III (E)

Markerlichter v ULO CH 1 0507 01
s -
h 1/ CH 1 0507 01 am Kranende

hinten nach vorn A/R (E)

Kontroll-Nr. Bel. -

Unterlegkeil 1/ 295x150x170

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger (Ausnahme-Fahrzeug)
 Marke und Typ P O T A I N 3 3 0
 Typenschein-Nr. CH 9 6 2 8 3 0
 Karosserie Kran

14/21CH / 22/23

Leergewicht 13780 / 14410
 Nutzlast ----- / -----
 Gesamtgewicht ----- / -----

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Gesamtgewicht, HA-Gewicht, Ueberhang hinten
- +) Achsen / Reifen : VA = Achstyp "14 CH" Einfachbereifung 7.50 - 16 12PR, Tragkraft 3920 (6,75), Vmax 25 km/h
 HA = Achstyp "21 CH" Doppelbereifung 7.50 R-20 12PR, Tragkraft 10200 (8,50), Vmax 25 km/h
 VA = Achstyp "22" Doppelbereifung 7.50 - 16 8PR, Tragkraft 5670 (4,00), Vmax 30 km/h
 HA = Achstyp "23" Doppelbereifung 9.00 - 20 14PR, Tragkraft 12190 (7,50), Vmax 27 km/h
- Plakette mit Achstyp und Tragkraft wird vom Importeur am entspr. Fahrschemel angebracht

Eintrag Fahrzeugausweis:

- 118 - Geschwindigkeit max. 25 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich
 125 - Sonderbewilligung erforderlich
 137 - Markierung folgender Fahrzeugteile erforderlich: Markiertafel mit Markierlicht am Kranende
 139 - Folgende Fz.-Teile müssen vor der Fahrt entfernt werden: die unteren Steckbolzen der Hinterachse
 140 - Abstellstützen sind vor der Fahrt einzuschwenken und wirksam zu sichern
 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: alle beweglichen Kranteile
 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die erforderliche Beleuchtung, Richtungsblinker und den Signalkörper am Kranende

x) Importeur : ab 01.03.1986 = FRANZ STIRNIMANN AG, Solothurnstrasse 257, 4600 Olten

Ort und Datum der Prüfung Müriken-Wildegg, 02.06.1983

Ersetzt Typenschein vom 02.06.83
27.02.86 - Importeur jak

Eidg. Typenprüfstelle